

07 lutego 2007 r.

- Klasa III a wzięła udział w X Spotkaniach Teatralnych „Jasotka 2007”.
- W konkursie polegającym na założeniu bloga na stronie internetowej i opisanie jednego dnia w szkole wzięli uczniowie klas IV, V, VI. Jakub Wasiewicz, Jarosław Macnar oraz Hubert Kopczacki i Marta Wyszynska zajęli odpowiednio I, II i dwa III miejsca.
- Klasa VI a wygrała szkolne rozgrywki w koszykówce dziewcząt.
- Prace plastyczne dzieci z naszej świetlicy można oglądać w Miejskim Ośrodku Kultury. Wystawa nosi nazwę „Bałwanki i nie tylko”.
- Najpiękniejsze bombki i szopki świąteczne można było oglądać w Opactwie Sióstr Benedyktynek. Prace wykonali uczniowie jarosławskich szkół. W konkursie jury wyróżniło dwie uczennice z naszej szkoły: Monikę Kisiel i Martynę Krawczyk (IV b). Konkurs zorganizowała Miejska Biblioteka Publiczna.

---

### Z ostatniej chwili...

Zapraszamy do udziału w akcji charytatywnej – „Piernikowe Serce” – uczniowie sprzedają piernikowe serduszka, a uzyskany dochód zostanie przekazany na potrzeby klasowe. (serduszka kosztują 1 zł – małe, 2 zł troszkę większe).

---

*Udanej zabawy Karnawałowej*

DO  
zobaczenia  
po feriach

#### Redakcyjna stopka

Wydawca: Szkoła Podstawowa nr 4 w Jarosławiu,  
ul. Żeromskiego 4, tel. 621 12 48

Zespół redakcyjny:

Członkowie koła dziennikarskiego

Opiekun koła: **Piotr Czech**

Skład komputerowy: **Grzegorz Kulas**

Zobacz nas w Internecie: <http://sp4j.prv.pl>



Szkoła Podstawowa nr 4 im. Stefana Żeromskiego w Jarosławiu

# Ferie już – już !!!



14 lutego

## Dzień Zakochanych

*i tych, którzy po prostu się lubią*

W numerze:

- Recenzje Szkolnego Klubu Dobrej Książki
- Walentynkowe życzenia dla nauczycieli i uczniów (może i dla Ciebie???)
- „Kocham Cię” w językach świata
- Relacja z przebiegu pierwszej edycji świetlicowego „Tańca z Gwiazdami”
- Jak spędzę ferie? (sonda)
- Dobre rady na czas dwutygodniowego odpoczynku
- Z życia szkoły

**Walentynki** – święto zakochanych, obchodzone 14 lutego. Nazwa „walentynki” pochodzi od imienia św. Walentego, patrona zakochanych. Tego dnia ludzie wysyłają do ukochanych "walentynki" - wiersz albo wyznanie miłosne. Niekiedy obdarzają się upominkami. W szczególności wiersze wysyłają mężczyźni do kobiet. Współcześnie święto to zyskało bardzo komercyjny charakter. Na terenie Polski Walentynki konkurują o miano tzw. święta zakochanych z miejscowym, rodzimym świętem słowiańskim zwanym potocznie Nocą Kupały lub Sobótką (ew. Świętem Kresu lub Nocą Świętojańską) - obchodzonym w okresie przesilenia letniego, w nocy z dnia 23 na 24 czerwca.



Do Polski zapożyczono zostało z kultury anglosaskiej w latach 90-tych.

### ŻYCZENIA WALENTYNKOWE DLA NAUCZYCIELI

Z okazji nadchodzących Walentynek życzymy Pani Dyrektor i wszystkim Nauczycielom dużo miłości, a także sukcesów w pracy z uczniami naszej szkoły. Oby ciężka praca i poświęcenie nigdy nie szły na marne !!!

*Tego właśnie życzy cała klasa V d*

\*\*\*

Najwspanialsze życzenia walentynkowe dla naszej Wychowawczynie – Pani Małgorzaty Rogały, która uczy nas przyrody i pomaga rozwiązywać trudne sprawy!!!

klasa IV e

\*\*\*

Szczere życzenia dla najwspanialszej Wychowawczynie, Pani Lidii Wojtyny!!!

uczennica Aneta Sroka

\*\*\*

*Owoce Pana serca*

*Są mądre słowa i czyny.*

*Niech trwają one zawsze*

*Dla dobra uczniów - szkolnej rodziny !!!*

dla najwspanialszego nauczyciela matematyki, Pana Wojciecha Mazura klasa V b

### Z życia szkoły

- 1 lutego rozpoczęliśmy drugi semestr. Na zimowe ferie musimy jednak poczekać do 12 lutego (ostatni dzień nauki to piątek, 9 lutego). Powodzenia w drugim półroczu!
- 8 lutego będziemy bawić się podczas karnawałowej dyskoteki. Początek o godz. 16.15, zakończenie trzy godziny później. Dzieci z klas młodszych (1-3) zakończą natomiast zabawę o godz. 14.30.
- Nasi uczniowie przyłączyli się do przeprowadzanej w Jarosławiu zbiórki na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy i Małej Kapeli Gorących Serc. Kwestowali na ulicach oraz w szkole. Pierwsza z akcji ma wymiar ogólnopolski. Zbierane pieniądze pozwalają na zakup sprzętu m.in. dla szpitali, przychodni i pogotowia ratunkowego w różnych stronach naszego kraju. Natomiast Mała Kapela Gorących Serc zbiera na sprzęt dla jarosławskiej służby zdrowia. Pierwsza zbiórka miała miejsce 14 stycznia, druga – dwa tygodnie później.
- Uczniowie klasy V d uczestniczyli w spotkaniu autorskim z poetką Anną Elżbietą Zalewską. Imprezę poprowadził inny poeta - Mateusz Pieniążek.
- „Czy każda decyzja jest świadomym aktem wyboru?”- to temat szkolnej debaty, w której uczestniczyli uczniowie klas 4-6.
- Nasi sportowcy znów dali szkole powody do dumy. Oto wyniki rozgrywek międzyszkolnych:  
I miejsca w sztafecie pływackiej czwartoklasistek stylem kraul A i B, II miejsce w tych samych rozgrywkach wśród chłopców, II miejsce dla dziewcząt i III dla chłopców w zawodach koszykówki, I miejsce dla uczennic klas VI w pływaniu stylem grzbietowym, IV miejsce kraulem A, I miejsce style grzbietowym i II kraulem dla chłopców z klas VI.
- Z okazji 620. rocznicy pobytu królowej Jadwigi w Jarosławiu, w szkole odbywają się różne konkursy, m.in. krasomówczy „*Jak królowa Jadwiga Akademię Krakowską przed upadkiem niechybnym raczyć ocaliła*”, literacki „*Wiersz o moim mieście*”, sportowe „*Wszystko o Jarosławskim Towarzystwie Gimnastycznym <<Sokół>> i ”JKS wczoraj i dziś*”, plastyczne „*Korona królowej Jadwigi – pani na Wawelu*”, „*Sierpniowy jarmark jarosławski sprzed 500 laty*”, matematyczny „*Moje miasto – Jarosław*”.
- Grupa dziewczynek ze świetlicy już po raz szósty uczestniczyła w Międzyświetlicowym Przeglądzie Kolęd i Pastoralek w Przemyślu.
- Wzorem lat ubiegłych, dzieci ze świetlicy odwiedziły mieszkanki Schroniska św. Brata Alberta, by podzielić się opłatkiem i przedstawić bożonarodzeniowy program.
- W związku z dniem Babcia i Dziadka uczniowie klasy I c udali się do Domu Pomocy Społecznej w Pełkiniach.
- Rodzice uczniów klas młodszych oraz V b mieli okazję zobaczyć swoje pociechy podczas przygotowanych dla nich jasełek.
- Anna Derdziak z klasy III a otrzymała wyróżnienie za udział w konkursie plastycznym Zamojskiej Korporacji Energetycznej „*Mój przyjaciel prąd*”. Uczennica odebrała swoją nagrodę w Zamościu.





## JAK NAJLEPIEJ SPĘDZIĆ FERIE?



WYJEŹDZAJĄC W GÓRY



CZYTAJĄC SVOJE ULUBIONE KSIĄŻKI



ZJEŹDZAJĄC Z GÓREK NA NARTACH LUB SANKACH



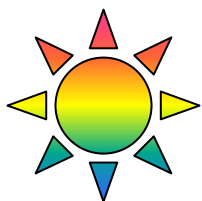
BAWIĄC SIĘ Z KOLEŻANKAMI I KOLEGAMI



WYJEŹDZAJĄC DO RODZINY



LEPIĄC BAŁWANA



DOROTA PUPKA KLASA V „D”

*Najlepsze życzenia dla naszej najukochańszej Pani Marty Argasińskiej.  
Dziękujemy za to, że nauczyła nas Pani tak dużo !!!*

uczennice Anna Bilkiewicz i Joanna Sroka z kl. IV e



\*\*\*

Nie wiemy, co nas czeka w przyszłości  
- zasłania ją jakaś kurtyna.  
Po wielu latach usiądziemy wygodnie,  
I będziemy Was mile wspominać !!!

Wszystkiego najlepszego dla Pań i Panów uczących w V b od uczniów tej klasy

\*\*\*

Z okazji Walentynek życzę mojej wspaniałej Pani Wychowawczynie, Magdalenie Mazur dużo miłości, radości i powodów do uśmiechu. Składam również życzenia moim Koleżankom i Kolegom z klasy II e.

Walentynka

Zebrały i spisały : ANNA BILKIEWICZ oraz JOANNA SROKA (IV e)



## JAK SKUTECZNIE RADZIĆ SOBIE Z PROBLEMAMI?

Procedura rozwiązywania problemów:

1. Zastanów się, co jest problemem w danej sytuacji i czy masz wpływ na zmianę.
2. Postaw sobie realne cele. Sposób, w jaki stawiamy sobie cele ma decydujący wpływ na efektywność ich realizacji. Formułuj więc cele pozytywne i mierzalne.
3. Zrób plan działania:
  - o Jakie umiejętności są mi potrzebne do osiągnięcia tego celu?
  - o Jaką wiedzę powinienem dysponować?
  - o Co może zahamować postęp?
  - o Czy istnieje lepszy sposób rozwiązania postawionych zadań?
4. Oceń skuteczność działania.

**PEDAGOG SZKOLNY - ANETA KISIEL**

# „Kocham Cię” w językach świata

angielski: <b>I love you</b>	albański: <b>Te dua</b>	arabski: <b>Obiboka</b>
bułgarski: <b>Obloczam te</b>	chiński: <b>Wo ai ni</b>	czeski: <b>Miluji te</b>
duński: <b>Jeg elsker dig</b>	esperanto: <b>Mi amas vin</b>	estoński: <b>Mina armastan sind</b>
filipiński: <b>Mahal Ka ta</b>	fińskim: <b>Mina rokastar sinua</b>	francuskim: <b>Je t' aime</b>
greckim: <b>S'agapo</b>	hiszpańskim: <b>Te guiero</b>	holenderski: <b>Ik houd vam jou</b>
islandzki: <b>Eg elska thig</b>	japoński: <b>Watakushi wa anata o aispinasu</b>	łacinski: <b>Te amo lub Vos amo</b>
niemiecki: <b>Ich liebe dich</b>	portugalski: <b>Te amo</b>	rosyjski: <b>Ja ljublju tiebja</b>
rumunski: <b>Te iubesc</b>	włoskim: <b>ti amo</b>	szwedzki: <b>Jag alskar dig</b>
serbski: <b>Volin te</b>	węgierski: <b>Szeretlek</b>	chiński: ?

Przygotowały: JOANNA SROKA (IV e) i MARTA WYSZYŃSKA (IV d)



## W szkole odbyła się niecodzienna edycja popularnego konkursu ŚWIETLICOWY „TANIEC Z GWIAZDAMI”

Układy taneczne, zawodnicy i jurorzy-wszystko jak w prawdziwej telewizji! Uczniowie ze świetlicy szkolnej przeżyli 25 stycznia konkursowe zmagania w pierwszej edycji szkolnego „Tańca z Gwiazdami”. Przedstawicielki naszej redakcji bacznie przyglądały się wyczynom tancerzy.

Imprezę rozpoczął występ świetlicowego zespołu tanecznego „AS- BECHEM” oraz ucznia kl. III b **Mateusza Makarowskiego**. Następnie zaprezentowały się dzieci z klas I-III uczestniczące w konkursie. Przygotowały one układy taneczne solo lub parami. Utrudnieniem było to, że występujący musieli tańczyć do wylosowanego utworu muzycznego.

Umiejętności zawodników oceniali jurorzy rodem z „Tańca z Gwiazdami”. W rolę pani **Beaty Tyszkiewicz** wcieliła się p. **Anna Zabłocka**, jako p. **Iwona Pawłowić** (Czarna Mamba) wystąpiła p. **Maria Pietruch**. Panowie: **Piotr Czech** i **Artur Kurka** odegrali p. **Zbigniewa Wodeckiego** i p. **Piotra Garlickiego**, a p. **Barbara Eider-Chodań** - prowadzącą p. **Katarzynę Skrzynecką**.

*-Jury wysoko oceniło umiejętności taneczne uczestników konkursu. Wszyscy zaprezentowali się wspaniale, lecz zostali wyłowieni najlepsi z najlepszych-podsumowała p. wicedyrektor Barbara Eider-Chodań, która wraz z paniami: **Ewelina Maciejowska** i **Anetą Stec** przygotowała konkurs. Wśród tancerzy indywidualnych pierwsze miejsce zajęła **Julia Zajac** z kl. III d, a tuż za nią uplasowała się **Kasia Stokłosa** z III b. W kategorii „Taniec w parach” zwyciężyły: **Paulina Oronowicz** z kl. III b i **Sandra Osiczko** z II e. Drugie miejsce zajęły **Dominika Duda** i **Ola Gołąb** z III d.*

Przygotowały Anna Bilkiewicz i Joanna Sroka kl. IV e



# Recenzje Szkolnego Klubu Dobrej Książki

## TO WARTO PRZECZYTAĆ

### Christianna Brand „Niania Matylda”

Książka ta jest opowiadaniem o niezwyklej opiekunce dzieci, która w każdej sytuacji potrafi uspokoić swoich podopiecznych. Wydarzenia osadzone są we współczesności. Niedługo po ukazaniu się książki, na jej podstawie powstał film. Sposób przedstawienia postaci w tekście jest bardzo ciekawy, barwny i oddziałyujący na wyobraźnię. Opowieść została napisana językiem codziennym, prostym - ale bogatym. Interesujące dialogi bohaterów wzbogacają akcję.

Świetna lektura dla dzieci i młodzieży, a także dla dorosłych. Polecam!

MAGDALENA TROJAN (VI a)

### Antonina Domańska „Paziowie króla Zygmunta”

Akcja powieści toczy się w latach 1524 – 1525 w Krakowie - na Wawelu i tamtejszym Rynku. Wtedy to siedmiu paziów, których cechowała inteligencja i pomysłowość, płatało niezwykle figle.

Byli to chłopcy odrobinę złośliwi, ale obdarzeni dobrym sercem. Stanowili zgraną paczkę, mogli liczyć na siebie w każdej sytuacji, byli wobec siebie lojalni i koleżeńscy. Ich figle miały za zadanie wykpić ludzkie wady, np. wścibstwo oraz skłonność do wiary w zabobony i magię.

Niestety – sympatyczna siódemka młodych ludzi nigdy nie istniała w rzeczywistości. Wymyśliła ich pisarka, u której warto podziwiać pomysłowość oraz poczucie humoru.

EWELINA DEJNAKA (V d)

### Astrid Lindgren „Mio, mój Mio”

Astrid Lindgren to jedna z moich ulubionych pisarek. „Mio, mój Mio” jest fantastyczną powieścią dla dzieci. Kompozycję książki uważam za niezwykle urozmaiconą,

a język za prosty i zrozumiały.

Autorka w barwny i ciekawy sposób przedstawia dzieje głównego bohatera – Bo Wilhelma Olssona. Chłopiec jest sierotą, wychował się u wujostwa. Bardzo tęskni za rodzicami. Często przenosi się w świat fantazji, gdzie znajduje szczęście. Tam przeżywa ciekawe przygody, odznacza się bohaterstwem i odwagą, a także spotyka swojego ojca i zyskuje grono przyjaciół.

Powieść ta bardzo mi się spodobała i chciałabym ją polecić innym Czytelnikom.

ALEKSANDRA MACIEWICZ (V a)

W następnym numerze kolejne recenzje uczniów ze Szkolnego Klubu Dobrej Książki.

## Nasza sonda

# JAK SPĘDZIMY FERIE?

Ferie zimowe tuż – tuż. Przed nami czas odpoczynku. Jak spędzimy te dni? Zapytaliśmy o to panie nauczycielki oraz uczniów. Przeczytajcie, co nasi rozmówcy odpowiedzieli dziennikarkom „Czwórki”.

### Pani Marzanna Błahuta, nauczycielka plastyki:

Na te dni wypożyczę kilka dobrych książek z biblioteki. Zajmę się również moją pracą twórczą - będę rysowała i malowała.

### Pani Małgorzata Rogala, nauczycielka przyrody i wychowawczyni kl. IV e:

Ferie spędzę z rodziną. Będę czytała książki, które czekają na mnie na półce. Posegreguję zdjęcia w albumach, co będzie wspaniałą okazją do rozmów na temat przodków i ciekawych historii rodzinnych. Będę też z najbliższymi chodziła na długie spacery. Dobrze, że w końcu spadł od dawna oczekiwany śnieg. Mam nadzieję, że utrzyma się przez ferie.

### Kinga Domańska, uczennica kl. IV d:

Na ten czas pojedę do mojej cioci. Będę tam bawiła się z kuzynkami oraz chodziła na lodowisko.

### Edyta Marek, uczennica kl. IV e:

Tegoroczne ferie zimowe spędzę w moim domu rodzinnym - czyli tak, jak co roku. Planuję jedynie wyjazd podczas weekendu. Sobotę i niedzielę spędzę wtedy u mojej babci na wsi. Uważam, że nawet jeśli nie będzie śniegu, to wolny czas może być ciekawy.

Zebrały :

ANNA BILKIEWICZ i JOANNA SROKA (IV e) oraz MARTA WYSZYŃSKA (IV d)



## WALENTYNKI DLA CHŁOPAKA I DZIEWCZYNKI

<p><i>Na górze róże, Na dole fiołki, My się lubimy Jak dwa aniołki!</i></p> <p>dla <b>Natalii Iwasieczko</b> z IV e od Walentego</p>	<p><b>W dniu św. Walentego Masz życzenia z serca mego! Od początku znajomości W moim sercu stale gościysz. I zostaniesz tam do końca - Bo to rzecz nieustająca !!!</b></p> <p>dla <b>Michała Kapyrki</b> z V d od Walentynki</p>
<p><b>Jesteś moją najlepszą koleżanką!!!</b> Edycie Marek z IV e – Walentynka</p>	<p><b>Lubię Cię bardzo !!!</b> dla <b>Krystiana Wierzbieńca</b> z kl. IV e – Walentynka</p>
<p><i>Przyjaźń jedyna, niezawodna, Nieprzemijająca - Najwyższy jej stopień, Gdy wytrwa do końca !!!</i></p> <p>dla <b>Damiana Szewerniaka</b> z kl. V b - Walentynka</p>	<p><b>Niech nasza przyjaźń Nigdy nie pryśnie, I w naszych sercach Jak w siódlach zawiśnie!!!</b></p> <p>Monice F. z klasy VI d - Walenty</p>
<p><i>W ulu pszczoły miód szykują. I tak brzęczą sobie skrycie, Że ten miód to dla Ciebie, Żebyś miała słodkie życie !!!</i></p> <p>Magdzie Ż. - Walenty</p>	<p>Abyś przyjaźni nie splamił, Mego serca nie zranił - Życzę Ci tego wszystkiego W dniu św. Walentego !!!</p> <p>dla <b>Dawida Drelinkiewicza</b> z V d od Walentynki</p>
<p><b>Bardzo Cię lubię!!!</b> Michałowi Sabanowi z IV d - Walentynka</p>	<p>Z piątku na sobotę Coś mi się przyśniło... Że serduszek moje Bliskie <b>Tobie</b> było!!!</p> <p>dla <b>Michała Kapyrki</b> z V d - od Walentynki</p>
<p><b>Najlepsze życzenia na Walentynki, Od fajnego Chłopaka dla fajnej Dziewczynki !!!</b></p> <p>Martynie Skrzypek z V d - Walenty</p>	<p><i>Jak ogień się pali, Jak woda się leje. Tak ja za Tobą szalęję!!</i></p> <p>dla <b>Marcina Fiksy</b> - Walentynka</p>

## WALENTYNKI DLA CHŁOPAKA I DZIEWCZYNKI

<p><i>Każdy gwiazdkę ma na niebie, Dla każdego gwiazdka lśni. Ja wybrałam właśnie Ciebie, Moją gwiazdką jesteś Ty!!!</i></p> <p>dla <b>Mateusza Szkodnego</b> z V d - Walentynka</p>	<p><b>Dzień świętego Walentego To dzień dobry dla każdego. W tym dniu wszystko wyznają, że chcą kochać i kochają!!!</b></p> <p>dla <b>Natalii D.</b> z V d od Walentego</p>
<p><i>W dniu Walentynek przyjmij życzenia od swojej Walentynki...</i></p> <p>dla <b>Dawida D.</b> z V d</p>	<p><i>Zapomnę o złej woli, Zapomnę, co dręczy i boli. Zapomnę nawet o sobie, Lecz nigdy o Tobie!!!</i></p> <p><b>Agacie Drońskiej</b> z V d - Walenty</p>
<p><b>Bądź zawsze wesółą</b> - w dzieciństwie, w młodości... <b>Niech w Twym sercu radość mieszka</b> - nawet kiedyś, w starości...</p> <p>dla <b>Marty Wyszynskiej</b> z IV d od Walentynki</p>	<p><i>Każdy gwiazdkę ma na niebie, Dla każdego gwiazdka lśni. Ja wybrałam właśnie Ciebie, Moją gwiazdką jesteś Ty!!!</i></p> <p>dla <b>Natalii Dankiewicz</b> z V d od Walentego</p>
<p><i>Dla miłej Koleżanki Kasi Boczar z klasy IV e</i></p> <p><b>Walentynki</b></p>	<p><i>W głowie szumi, w sercu grzeje, Nie wiadomo, co się dzieje. Ale Ty już pewnie wiesz, Żeś Ty moją miłą jest!!!</i></p> <p>dla <b>Martyny Skrzypek</b> od Walentego</p>
<p><b>Dla miłego Kolegi Tomka Jaromi</b> z klasy IV e W ...</p>	<p><i>Dla wszystkich Walentynek i Walentych którzy nie otrzymali żadnych życzeń – wszystkiego dobrego oraz uśmiechu na twarzy może za rok ktoś będzie o nas pamiętał.</i></p>

ZEBRAŁY i SPISAŁY: ANNA BILKIEWICZ  
i JOANNA SROKA (IV e)